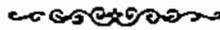


الطبعة الاولى واطافوا اليه القسم الحادي والعشرين دون أن يشيروا الى فضل صاحبه الدكتور برونوف (R. E. Brünnow) الذي قام في طبعه المشتات فطبعوا هذا الجزء دون اثبات رواياته المنقولة عن اثنتي عشرة نسخة مخطوطة وتبع من ذلك أنهم لم يوتقوا اعداد الصفحات بين الطبعة الجديدة والقديمة فحسروا واخسروا قوائد القهارس الجليلة التي رضعها لهذا الكتاب اثنته من المستشرقين في مطبعة ليدن . قترى من ذلك ما ترجمنا الطبعات المصرية من القوائد . فيا ليت هذه الاسطر تبلغ ارباب الطباعة في القطر المصري وتجد عندهم آذان صاغية وقلوباً واعية فيجاروا المستشرقين في طباعتهم القيمة وتنال منشوراتهم رضى العلماء فيثروا عليها كما اثنوا على بعض مطبوعاتنا البيروتية



الرحل والمزل

نشره الاب لويس شيخو اليسوعي

اتخذنا هذا الفصل من كتاب سبق لنا في المشرق الاشارة اليه غير مرة اعني احد مخطوطات مكتبة الملك الطاهر في دمشق الشام وهو منون في تلك النسخة بكتاب الجرائم وسنوب لابي محمد بن ابي بن ساحة الشهير بابن قتيبة . على ان الذين سردوا جدول مشتات ابن قتيبة لم يذكروا له كتاباً بهذا الاسم وليس في مخطوطات خزائن الكتب المروقة نسخة ثانية ترشدنا الى حقيقة الامر . وما لا يتكره احد ان الكتاب من آثار قدماء اللغويين ومن عجيب الامور ان معجم لسان العرب وكتاب المخصص لابن سبويه يكادان يذكران معجم همامين هذا الكتاب متفرقة في مظانها وبمرثها الواحد وهما ينفصحا لابي سعيد الترمذى سنة ٣٢٤ هـ (٨٣٩) واقه اعلم . وهذا الفصل الذي نقلناه هنا من أجدى ابواب الكتاب نقلاً يتضن معجم المفردات التي يشتمها الرب في اسفارهم ونازلهم فنقدنا كثيراً من مادتهم وامورم الاهلية . والنسخة المشتبة التي نقلت منها نسخة مكتبنا الشرقية قديمة العهد طمست منها بعض فقراتها فأمكننا بمراجعة كتب اللغة أن نرجعها بما نستحقه من ضبط الألفاظ قلبه اجتاهها كما وجدناها دون القطع بصحتها

(101) بَابُ الرَّجْلِ وَالْأَرَانِي فِي السَّفَرِ وَالْحَفْرِ (١)
وَالدُّورِ (102) وَالسُّبُوتِ وَالْأَخِيَّةِ وَالْأَيْنَةِ

أَمَّا حَاجَاتُ (٢) السَّفَرِ فَإِذَا كَانَ فِي رَجْلِ الْإِنْسَانِ مُجَلَّاتٌ تَزَلُّ
حَيْثُ شَاءَ مُنْفَرِدًا عَنِ النَّاسِ وَهِيَ: الْقُرْبَةُ وَالْقَلَسُ وَالْقَدَّاحَةُ
وَالدَّلْوُ وَالشَّفْرَةُ وَالْقَدْرُ مَحْلُهُ حَيْثُ شَاءَ وَإِلَّا فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ النَّاسِ
وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْ هَذِهِ نَعْوَةٌ وَأَسْمَاءٌ، وَمِنْ أَدَاتِهِ الْمِيزَانُ
وَالسَّكِينُ وَحَجَرُ الْمِسْنِ وَالْمَزَادُ وَالْأَسْقِيَّةُ وَالْقَرْبُ وَالنَّارُ وَأَدَوَاتُ
تُسَلُّ فِي الْحَفْرِ (١) وَالرَّحَا وَمَا فِيهَا

فَمِنْ أَدَاةِ الرَّجْلِ الْفَرَضُ وَالنَّرْعَةُ وَالتَّصْدِيرُ وَالسَّنْفُ فَهُوَ
حِزَامُ الرَّجْلِ، وَالْوَضِينُ يَضْلُجُ لِلرَّجْلِ وَهُوَ دَجٌّ، وَالْإِطَانُ لِلْقَتَبِ،
وَالْحَقْبُ لِلْبَعِيرِ بِمَا يَلِي الثَّلِيلَ، وَالسَّنْفُ (٣) حَبْلٌ يُشَدُّ مِنْ التَّصْدِيرِ
إِلَى حَقْبِ، الْكِرْكِرَةُ حَتَّى ذُبْتُ، وَالشَّكَالُ أَنْ يُجْمَلَ حَبْلٌ بَيْنَ
التَّصْدِيرِ وَالْحَقْبِ وَهُوَ الزَّوَارُ وَجَمْعُهُ أَرْوَرَةٌ يُشَدُّ تَحْتَ ظِلْفَاتِ
الرَّجْلِ، وَفِيهِ الْمُرْكُ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَثْبِي الرَّاكِبُ عَلَيْهِ رِجْلَهُ،
وَالرَّوْدَاكُ هُوَ الَّذِي يَلْبَسُ الْمُرْكُ وَهُوَ مُقَدَّمُ الرَّجْلِ ثُمَّ يَثْبِي تَحْتَهُ،
وَالنَّمَقَةُ جِلْدَةٌ تُسَلَّقُ عَلَى آخِرَةِ الرَّجْلِ وَتَسَى الْعَدْبَةَ وَالذَّوَابَةَ،
وَالثَّلِيلُ (٤) مِسْحٌ يُلْقَى عَلَى عَجْزِ الْبَعِيرِ، وَالْبَرْدَعَةُ هُوَ الْحِلْسُ

(١) كذا في الاصل. ولعل الصواب: الحضر (٢) قد طمست هذه القطة في الاصل

(٣) في الاصل: السنف وهو تصحيف

(٤) في الاصل: السليل وهو تصحيف

لَلْبَعِيرِ، وَهُوَ لِذَوَاتِ الْحَافِرِ قِرَطَاطٌ وَقِرَطَانٌ، وَالطَّنْفَةَ أَيْ قَوْقُ
الرَّحْلِ تُسَمَّى النِّعْرَةَ، وَالْفَتَانُ غِشَاءٌ يَكُونُ لِلرَّحْلِ مِنْ أَدَمٍ،
وَالْأَرْبَاضُ حَبَالُ الرَّحْلِ، وَالْحَلَالُ مَتَاعُ الرَّحْلِ.

وَيُقَالُ مِنْ الْمَوَارِكِ سَوَى الرَّحْلِ النَّيْطُ وَهُوَ الْمَرْكَبُ الَّذِي مِثْلُ
أَكْفِ الْخَاتِي، وَالنَّتَبُ هُوَ الصَّغِيرُ الَّذِي يَكُونُ عَلَى قَدْرِ سِنَامِ
الْبَعِيرِ، وَالْحَوِيَّةُ كِسَاءٌ يُحَوِّي حَوْلَ سِنَامِ الْبَعِيرِ ثُمَّ يُرَكَّبُ،
وَالسَّوِيَّةُ كِسَاءٌ يُحَوِّي سِنَامَهُ أَوْ لِيْفَهُ (103) وَنَحْوَهُ ثُمَّ يُجْعَلُ عَلَى
ظَهْرِ الْبَعِيرِ وَإِنَّمَا هُوَ مَرْكَبُ الْإِمَامَةِ وَأَهْلِ الْحَاجَةِ، وَأَقْرَبُ مَرْكَبٍ
لِلرِّجَالِ بَيْنَ الرَّحْلِ وَالسَّرَجِ، وَأَكْفَلُ مِنْ مَرَائِكِ الرِّجَالِ كِسَاءٌ
يُؤْخَذُ فَيَمْتَدُّ طَرَفَاهُ ثُمَّ يَأْتِي مُقَدَّمَهُ عَلَى الْكَاهِلِ وَمُؤَخَّرَهُ عَلَى عَجْزِ
الْبَعِيرِ يُقَالُ مِنْهُ قَدْ أَكْفَلْتُ الْبَعِيرَ، وَالْحِصَارُ حَقِيبةٌ تُلْقَى عَلَى
الْبَعِيرِ وَتُدْفَعُ مُؤَخَّرَهَا فَيَجْعَلُ كَأَخِرَةِ الرَّحْلِ وَيُنْحَسِي مُقَدَّمَهَا فَيَكُونُ
كَقَادِمَةِ الرَّحْلِ يُقَالُ قَدْ أَحْتَصَرْتُ (١) الْبَعِيرَ، الْحَرْجُ مَرْكَبٌ لِلنِّسَاءِ
وَالرِّجَالِ لَيْسَ لَهُ رَأْسٌ، وَالْمَشْجَرُ وَالْمَشْجَرُ لِلنِّسَاءِ دُونَ الْهُودَجِ،
وَالْكَدْنُ مَا تَوَطَّئُ بِهِ الْمَرْأَةُ هُودَجِيًّا وَجَمَّهُ كَدُونٌ، وَالظَّنْيَةُ جَمْعُهَا
ظَمَانٌ وَظَنْنٌ ثُمَّ أَظْمَانٌ وَهِيَ الْهُودَجُ كَانَ فِيهَا نِسَاءٌ أَوْ لَمْ
يَكُنْ، وَالْحَمُولَةُ وَالْحَمُولُ وَاحِدُهَا حَمَلٌ وَهِيَ الْهُودَجُ أَيْضًا كَانَ فِيهَا
نِسَاءٌ أَوْ لَا. وَالهُودَجُ هِيَ مَرَائِكُ مِثْلِ الْمَحْضَةِ إِلَّا أَنَّ الْهُودَجَ مُقَبَّبٌ
وَالْمَحْضَةُ لَا تُقَبَّبُ، وَالْحُدُجُ مِثْلُ الْمَحْضَةِ وَجَمَّهُ أَحْدَاخٌ وَحُدُجٌ،
وَالْوَلِيَّةُ الْبَرْدَعَةُ وَيُقَالُ هُوَ الَّذِي يَكُونُ تَحْتَ الْبَرْدَعَةِ، وَالنِّسَامُ وَطَاءٌ

يَكُونُ الْمَشَاجِرُ وَجَمَهُ فَوْمٌ مِثَالُ فُومٍ ، الرَّجَائِزُ مَرَآكِبُ أَصْرٌ مِنَ الْفَوَاجِحِ
 وَيُقَالُ أُنْيَامُ الْهُودَجِ الَّذِي قَدْ وُضِعَ اسْفَلُهُ وَمِنْهُ قِيلَ لِلرَّحْلِ (١) مَقَامٌ
 مِثَالُ مَقْعَمٍ ، الْمَشَاجِرُ عِيدَانُ الْهُودَجِ وَيُقَالُ مَرَآكِبُ دُونَ الْهُودَجِ
 مَكْشُوفُ الرَّأْسِ . وَيُقَالُ لَهَا أَيْضًا الشَّجَارُ . وَالشَّجَارُ أَيْضًا الْخَشَبَةُ الَّتِي
 تُتَوَضَّعُ خَلْفَ أَلْبَابِ يُقَالُ لَهَا يَا فَارِسِيَّةَ الْمَيْتَرَسُ . وَكَذَلِكَ الْخَشَبَةُ الَّتِي
 يُضَبُّ بِهَا السَّرِيرُ مِنْ تَحْتِ الشَّجَارِ . الْحِلَالُ مَرَآكِبُ النِّسَاءِ ، وَالْمَجْمَلُ
 الْمَقْلُوبُ (٢)

وَفِي الرَّحْلِ عَظْمُهُ وَهُوَ خَشَبُ الرَّحْلِ بِلَا أَنْسَاعٍ (٣) وَلَا آدَاةٍ ،
 وَجِلْبُ الرَّحْلِ عِيدَانُهُ ، وَفِيهِ جِزَامُهُ ، وَالرَّعَاصِفُ خَشَبَاتَانِ تُشَدَّانِ بَيْنَ
 وَاسِطِ الرَّحْلِ وَأَخْرَبَتِهِ يَمِينًا وَشِمَالًا . وَيُقَالُ الرَّعَاصِفُ خَشَبٌ تُشَدُّ بِهَا
 رُؤُوسُ الْأَحْيَادِ وَتَضُمُّ بِهَا وَفِيهَا الطَّلَقَاتُ وَهِيَ الْخَشَبَاتُ الْأَرْبَعُ الْأَلْوَابِي
 يَكُنُّ عَلَى جَنْبِي الْبَعِيرِ ، وَيُقَالُ لِأَعْلَى الطَّلِقَتَيْنِ مِمَّا يَلِي الرَّعَاقِي الْأَمْضَدَانِ
 وَأَسْفَلَيْمَا الطَّلِقَتَانِ وَهُوَ مَا سَفَلَ (٤) مِنْ الْخَيْوَنِ الْوَاسِطِ وَالْمَوْخَرَةِ .
 وَيُقَالُ لِلْأَدَمِ الَّتِي تُضَمُّ بِهَا (٥) الطَّلِقَتَانِ وَيُدْخَلُ فِيهَا أَكَرَارٌ وَاحِدُهَا كَرٌّ
 وَالرَّعْقَوَاتَانِ الْخَشَبَتَانِ اللَّتَانِ تَضُمَّانِ مَا بَيْنَ وَاسِطِ الرَّحْلِ وَالْمَوْخَرَةِ ،
 وَيُقَالُ لِلْأَدَمِ الَّذِي يُضَمُّ الرَّعْقَوَاتَيْنِ مِنْ أَعْلَاهُمَا وَأَسْفَلَيْمَا صَفَةٌ ،
 وَالْبِدَادَانِ فِي الْقَتَبِ بِمَثَرَةٍ الْكُرِّ فِي الرَّحْلِ غَيْرَ أَنَّ الْبِدَادَيْنِ لَا

(١) فِي الْأَصْلِ : لِلرَّجُلِ . وَهُوَ غَلَطٌ (رَاجِعِ الْمَخْصَصُ لِابْنِ سِيدَةَ ٧ : ٢٤٧)

(٢) هُنَا قَدْ وَضِعَ فِي الْأَصْلِ مَا يَجْتَمِعُ بِالرَّحَى وَمَا فِيهَا ثُمَّ يَرُدُّ الْمَوْلُفَ إِلَى الرَّحْلِ وَادَوَاتِهِ
 فَأَخْرَجْنَا مَادَّةَ الرَّحَى أَيْضًا بِتَقْسِيمِ الْبَابِ . وَلَدَلَّ هَذَا الْمَقَامُ مِنْ غَايَةِ الْأَنْسَاعِ

(٣) فِي الْأَصْلِ أَنْسَاعٌ وَهُوَ غَايَةُ

(٤) صُحُفُ الْأَصْلِ بِتَشْتِغَلِ (الطَّلِبُ الْمَخْصَصُ ٧ : ١٤٠)

(٥) وَيُرْوَى : الْإِدَمُ الَّذِي يُضَمُّ بِهِ

يُظهِرَانِ مِنْ قُدَامِ الظَّلْفَةِ ، وَقَالَ لِأَخْنَاءِ الرَّجُلِ الْقَبَائِلُ ، وَقَالَ لِلْحَدِيدَةِ
الَّتِي فَوْقَ الْمُؤَخَّرَةِ النَّاشِيَةِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : هِيَ الدَّامِمَةُ ، وَقَالَ لِلْحَدِيدَةِ
الَّتِي تَضُمُّ مَا بَيْنَ الْقَبْلَتَيْنِ وَهُمَا الْيَحْوَانِ أَهْلَةٌ وَأَحَدُهَا هِلَالٌ ، وَقَالَ
لِلْقَيْدِ الَّذِي يَضُمُّ الْعُرْقَوَيْنِ الْقَيْدُ ، وَقَالَ لِلْقَيْدَةِ الَّتِي تَضُمُّ الْعَرَلِصِفُ
حُكَّةٌ وَحِثَالٌ ، وَقَالَ لِلْقَيْدِ الَّذِي تُشَدُّ بِهِ الْحَشْبُ الْإِسَارُ وَهِيَ
الْأَسْرُ ، فَإِنْ كَانَ فِي الرَّجْلِ كَثْرُ فُرُقٍ فَأَسْمُ تِلْكَ الرَّقْمَةِ الرَّوْبَةُ
(مَمُوزٌ) ، وَمِنْ الرِّجَالِ الْقَاتِرُ وَهُوَ الْجَيْدُ الرَّقُوعُ (١) عَلَى ظَهْرِ الْبَعِيرِ ،
وَالْمَمْرُ وَهُوَ الَّذِي لَيْسَ بِوَأَقٍ ، وَالْمِنَاحُ الَّذِي يَبْضُ (٢) ، وَالْمِرْكَاحُ
(١٠٥) الَّذِي يَتَأَخَّرُ فَيَكُونُ مَرْكَبُ الرَّجُلِ فِيهِ عَلَى آخِرَةِ الرَّجْلِ ،
وَالذَّبَّةُ فُرْجَةٌ مَا بَيْنَ دَفْتِي الرَّجْلِ وَالسَّرْجِ وَالْمَبِيطُ أَيُّ ذَلِكَ
كَانَ ، وَالشَّرْحَانِ جَانِبَا الرَّجْلِ

(الرَّحَى وَمَا فِيهَا) اللَّهُوَةٌ مَا أَلْقَيْتَ فِي الْحَجْرَيْنِ . يُقَالُ : أَلْهَيْتُ
الرَّحَى ، وَالرَّائِدُ الْعُودُ الَّذِي يَبْضُ عَلَيْهِ لِطَاجِنُ ، وَيُقَالُ : طَلَحْتُ
(١٠٤) بِالرَّحَى شَرْزًا وَهُوَ الَّذِي يَذْهَبُ بِيَدِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَبِئَا عَنْ يَسَارِهِ ،
الْقَنْالُ (٣) الْجَائِدُ الَّذِي يُبْسَطُ تَحْتَ الرَّحَى ، وَالْقَطْبُ الْقَائِمُ الَّذِي
تَدُورُ عَلَيْهِ الرَّحَى وَفِيهِ ثَلَاثُ لَمَاتٍ : قَطْبٌ وَقَطْبٌ وَقِطْبٌ
(الْأَبِيَّةُ) مِنَ الْأَبِيَّةِ الْجَبَاءِ وَهُوَ مِنْ وَرَى أَوْ صُوفٍ وَلَا يَكُونُ مِنْ
شَعْرِ ، وَالْبَرْجِدُ كَمَا ضَخَمَ فِيهِ خُطُوطٌ يَصْلُحُ لِلْجَبَادِ وَعَبِيدِ ، وَالسَّيْبِجُ
مِسْحٌ مُخَطَّطٌ يَكُونُ فِي الْبَيْتِ يُتْرَبُهُ وَهُتْرَشُ ، وَالْإِرَاضُ بِسَاطٌ

(١) وفي مخصص ابن سيده (١٤٣:٧) : الرقوع

(٢) ومبارة اللسان : الذي يبض على غارب البعير فيقرن

(٣) قد صحت في الاصل بالقنال

ضخم من ور أو صوف، والفليجة شقة من شقق لا أدري أين يكون،
والكفا الشقة التي تكون في موخر الجباد يقال منه أكفأت البيت،
الردحة سرة في موخره أيضا يقال منه رذحت البيت وأردحته،
والحمائر ججارة تنصب حول البيت وأحدها حمارة، ورواق البيت
سماوته وهي الشمة التي دون العليا، والتحيزة طرة تفسح ثم تغاط
على شفة الشمة التي تلي الأرض، وهي المرقعة أيضا، والخر أكفة
التقاق كل واحد حثار، والكسر الشمة التي تلي الأرض، والطوارف
من الجباد مارفت من نواحيه لينظر إلى خارج، والجفان اللذان
على الباب يقال منه بيت مجف، والأصار الطنب وجمعه أصر
(والأصر الحشيش المجتمع وجمعه أياصر ويقال الأصار وتد قصير
للأطناب، والأزار خشبات يخرزن (١) في أعلى شقق الجباد وأصول
تلك الخشبات في الأرض، والصقوب الممد التي يعمد بها البيت
وأحدها صقب، والبون التي دون ذلك (106) وأحدها بوان،
والحوالف التي في موخر البيت وأحدها خالف، والظهرة ما في
البيت من الماء والياب. والذي يوضع عليه يقال له التجد وهي
أعواد تربط كالشجب، والتضد ما نضب من متاع البيت بنضه إن
بنض، فإذا كان قليل المتاع قيل: بيت باه ومنه قيل: المعزى
تبيي ولا تبني وذلك أنها تضمد فوق البيت فتحرقه ولا تتخذ (٢)
منه أبة إنما الأبية من الصوف والوبر. ويقال لدوات الصوف

(١) وفي الامل: تخرزن

(٢) في الامل تنجز. راجع المصنف (١٣:٦)

إِنَّهَا تُبْنِي لِأَنَّهَا إِنْ مَكَّنْتِكَ مِنْ أَوْفَاهَا فَتَدَّ أَبْت. وَقَدْ أَبْتَهُ بَيْتًا
 إِذَا جَمَلَتْ لَهُ بَيْتًا. وَالْبَاهِي مِثْلُهُ. وَيُقَالُ: أَبَوْا الْخَيْلَ أَي عَطَلُوهَا فَلَا
 تَسْرُوا عَلَيْهَا. وَقَدْ أَبَيْتَهُ وَقَدْ أَبَى يُبْهِى. وَبَيْتُ بَاهٍ لَأَشْيٍ فِيهِ.
 بَيْتُ الْبَيْتِ بَيْتٌ أَنْخَرَقَ، وَيُقَالُ مِنَ الْخَبَاءِ: أَخْبَيْتُ إِخْبَاءً إِذَا
 عَمَلْتَهُ. وَتَخْبَيْتُ أَيْضًا وَخَبَيْتُ مِثْلُهُ، وَإِصَارُ بَيْتِي إِلَى إِصَارِ بَيْتِهِ وَهُوَ
 الطَّنْبُ، الشُّجُوبُ أَعْمَدَةٌ مِنْ أَعْمَدَةِ الْبَيْتِ، وَالسَّمَكَ عَوْدٌ يَكُونُ
 فِي الْحَبَاءِ، وَالْبَلَقُ الْفُسْطَاطُ، وَالسَّطَاعُ عَمُودُ الْبَيْتِ، وَالسَّرَادِقُ مَا
 أَحَاطَ بِالْبِنَاءِ، وَالْأَوَاجِي الْأَطْنَابُ. وَاحِدَتَهَا أُخْبَةٌ، وَمِنْ الْبِنَاءِ
 وَأَشْبَاهِهِ الْمَشِيدُ الْمَطْوَلُ. وَالْمَشِيدُ الْمَعْمُولُ بِالْمَشِيدِ وَهُوَ الْخِصُّ وَكُلُّ
 شَيْءٍ طَلَيْتَ بِهِ الْحَائِطَ مِنْ بَلَاطٍ وَتَحْوِدَةٍ. وَيُقَالُ الْمَشِيدُ بِالْتَّخْفِيفِ
 لِلْوَاحِدِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَقَصْرٌ مَشِيدٌ. وَالْمَشِيدَةُ لِلْجَمْعِ. قَالَ جَلُّ ذِكْرُهُ:
 فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ (١)، وَالْبَيْتُ الْحَرْدُ الْمَسْمُومُ الَّذِي يُسَمَّى الْكُوخَ.
 وَالْحَرْدُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ الْمَعْوَجُ (107) وَيُقَالُ الْبِنَاءُ الطَّوِيلُ، وَالْبَيْتُ
 الْمَرْسُ الَّذِي عَمِلَ لَهُ عَرْسٌ وَمَوْحَائِطٌ يُجْعَلُ بَيْنَ حَائِطِي الْبَيْتِ لَا
 يَبْلُغُ بِهِ أَقْصَاهُ. ثُمَّ يُوضَعُ الْحَائِزُ مِنْ طَرَفِ الْمَرْسِ الدَّاخِلِ إِلَى
 أَقْصَى الْبَيْتِ وَيُسَمَّى الْبَيْتَ كُلَّهُ وَمَا كَانَ تَحْتَ الْجَائِزِ فَهُوَ الْمَخْدَعُ،
 وَالْجَائِزُ هُوَ الَّذِي يُسَمَّى بِالنَّارِيسِيَّةِ التَّيْرِ وَجَمْعُهُ جَوَائِزٌ وَأَجْوِزَةٌ وَجَوْزَانٌ،
 وَالْتَبَةُ أَسْكُفَةُ الْبَابِ، وَالطَّنْفُ وَالطَّنْفُ السَّقْفَةُ تُشْرَعُ فَوْقَ الْبَابِ،
 وَهِيَ الْكِنَّةُ وَجَمْعُهُ الْكِنَاتُ، وَهِيَ السُّدَّةُ أَيْضًا وَسُدَّةُ الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ
 مَا حَوْلَهُ مِنَ الرِّوَاقِ، وَهِيَ السَّقْفَةُ، وَيُقَالُ السُّدَّةُ الْبَابُ نُسَبُ وَالْأَوَّلُ

(١) هذه الفقرة مروية للكافي في المخصص (٥: ١١٢)

أَصْحُ، الْأَصِيدَةُ كَالْحَظِيرَةِ تَعْمَلُ، وَالْوَصِيدُ الْفِنَاءُ وَقَدْ أَصَدْتُ الْبَابَ
وَوَصَدْتُهُ إِذَا أَطَبَقْتُهُ

وَالسَّافُ فِي الْبِنَاءِ صَفٌّ مِنَ اللَّيْنِ وَأَهْلُ الْحِجَازِ يُسَمُّونَهُ الْمِدْمَاكَ
وَالسَّيْطُ عِنْدَهُمُ الْقَائِمُ الْأَجْرُ الْقَائِمُ بِنُضِّهِ فَوْقَ بَعْضِ يَسْمِيهِ الْقُرْسُ
بِرَاسْتَقٍ، وَالْمِلَاطُ هُوَ الطِّينُ الَّذِي يُجَمَلُ بَيْنَ سَافِي الْبِنَاءِ، وَالْمَطْرُ
الْخِطُّ الَّذِي يُقَدَّرُ بِهِ الْبِنَاءُ وَيُسَمَّى الْإِمَامُ. وَالْقُرْسُ يُسَمِّيهِ الثَّرَى،
وَكُلُّ كَوْفَةٍ لَيْسَتْ بِتَأْفِذَةٍ فِي الْحَائِطِ فَهِيَ بِشَكَاةٍ، أَفْوَاهُ الْأَرْقَةِ
وَإِحْدَثُهَا فُوَهَةٌ مِثْلُ خُمْرَةٍ وَلَا يُقَالُ فَمٌ، وَالْأَوَاسِي السَّوَارِي وَإِحْدَثُهَا
أَسِيَةٌ يُقَالُ فَاعِلَةٌ، الدَّوْبِجُ السَّرْبُ، وَالنَّزْلُ وَالطَّنُّ الرِّيْبَةُ
وَالدَّاءُ، وَالْمَرْءُ الْبِنَاءُ الْمُرْتَفِعُ، وَالْقَدْنُ وَالْمَجْدَلُ وَالصَّرْحُ وَالْعَقْلُ
وَالْعَقْلُ كُلُّهُ الْقَصْرُ، الْمَالَةُ (108) شَيْءٌ شَبَّ الظِّلَّةَ يُسْتَرُّ بِهِ مِنَ الْمَطْرِ
يُقَالُ: قَدَّ عَوَلْتُ عَالَةً، الرَّوْفُ إِذْ خَشَبَاتُ السَّقْفِ وَقَالَ:

رَوَافِدُهُ أَكْرَمُ الرَّافِدَاتِ بَيْخُ لَكَ بَيْخُ لِيخِرَ بِخِصْمِ.

(يُقَالُ فِي «بَيْخٍ» الْجَزْمُ وَالْحَفْضُ وَالتَّخْفِيفُ وَالتَّشْدِيدُ) وَالْإِطَامُ
وَالْحَيْسُ شِبْهُ (أ) الْمِصْنِ، الْكَيْلُ مِثْلُ الصَّارُوجِ يُنْبَى بِهِ، وَالْبِلَاطُ
الْحِجَارَةُ الْمَقْرُوشَةُ يُقَالُ دَارٌ مَبَاطَةٌ، وَالْحِيَارُ الصَّارُوجُ، وَالرَّبِيعُ هُوَ الدَّارُ
يَسْتَبَاحِيثُ كَانَتْ، وَالْمَرْتَعُ الْمَنْزِلُ فِي الرَّبِيعِ خَاصَّةً، وَبَجَرُ الدَّارِ وَسَطُهَا
وَعَرُهَا أَصْلًا فِي لُتَةِ الْحِجَارِيِّينَ. وَأَمَّا أَهْلُ تَجْدِ فَيَقُولُونَ عَمْرُ. وَمِنْهُ
قِيلَ الْقَعَارُ، وَالْمَعَارُ الْمَنْزِلُ وَالْأَرْضُ وَالضِّيَاعُ، وَالْمَتَجَّعُ الْمَنْزِلُ فِي طَلَبِ
الْكَوَابِ، وَالْمَحْضَرُ الْمَرْجِعُ إِلَى الْمِيَاهِ، وَالْحَلَالُ جَمَاعَاتُ نِيَوَاتِ النَّاسِ، وَمِثْلُهُ

الجِوَاهِرُ، وَقَاعَةُ الدَّارِ وَبَاحَتُهَا وَصَرَحَتُهَا وَمَارِعَتُهَا وَسَاحَتُهَا وَاحِدٌ، وَكُلُّ
جَوِيَّةٍ (١) مُنْتَفِقَةٌ لَيْسَ فِيهَا بِنَاءٌ فَهِيَ عَرَصَةٌ

وَالدَّوَادِي أُنَارٌ أَرَاجِيحُ الصِّيَانِ. الْوَاحِدَةُ دَوْدَانَةٌ، وَالْأَرَاجِيحُ
أَنْ تُؤَخَذَ خَشَبَةٌ فَيُوضَعُ وَسْطُهَا عَلَى تَلٍّ ثُمَّ يُعْجَرُ غَلَامَانِ عَلَى طَرَفَيْهَا
فَتَقِيلُ بِهِمَا، وَالزُّحَالِفُ أُنَارُ تَرَاجِيحِ الصِّيَانِ مِنْ فَوْقِ إِلَى أَسْفَلٍ.
وَاحِدَتُهَا زُحْلُوقَةٌ فِي لُغَةِ أَهْلِ الْعَالِيَةِ. وَيَمِيمٌ تَقُولُ زُحَالِيقٌ، وَالْكَرْسُ
الْأَبْوَالُ وَالْأَبَارُ يُتَلَبَّدُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، وَالذَّمَنُ مَا سَوَّدُوا مِنْ أُنَارِ
الْبَعِيرِ وَغَيْرِهِ. وَالذَّمَنُ اسْمُ الْجِنْسِ بِمِثْلِ السِّدْرِ يُقَالُ سِدْرَةٌ وَسِدْرٌ.
وَكَذَلِكَ ذِمْنَةٌ وَذِمْنٌ لِلْجَمِيعِ وَذِمْنٌ أَيْضًا. وَالذَّمَنُ الْبَرُّ قَسَهُ،
وَالْوَالَةُ عَلَى مِثْلِ تَمْرَةٍ أَبَارُ النَّصَمِ (109) وَالْأَيْلُ وَأَبَارُهَا جَمِيعًا. يُقَالُ
فِيهَا: قَدْ أُوَالَ الْمَكَانَ فَهُوَ مُوَالٌ

وَطَوَارُ الدَّارِ مَا كَانَ مُتَمَدِّدًا مَعَهَا وَفِيهِ قَوْلُهُمْ: عَدَا طَوْرَهُ. وَلَا أَطُورُ
بِهِ أَيُّ لَا أَقْرَبَهُ، وَالطَّلَالُ مَا شَخَّصَ مِنْ أُنَارِ الدَّارِ، وَالرَّسْمُ مَا كَانَ
لَاصِقًا بِالْأَرْضِ، وَالْبَاءَةُ وَالْأَمَانُ وَالْمَغْنَى وَالْمَنْزِلُ، وَالْمَحْلَلُ الَّذِي يَحُلُّ
بِهِ النَّاسُ، وَهُوَ الرَّبُّ (٢)، وَالْمُظَنَّةُ الْمَنْزِلُ الْمَعْلَمُ، وَالْمُشَارِبُ الْفَرْفُ.
وَاحِدَتُهَا مُشْرَبَةٌ، وَالْأَسُّ حِيَّةُ الرَّمَادِ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ، وَالضَّيْحُ (٣)
الرَّمَادُ، وَالْحَمِيمُ عِيدَانُ نُبِيِّ عَلَى الْجَمِيمِ، وَالْأَلُّ الشَّخْصُ، وَاللَّغَةُ
حَظِيرَةٌ مِنْ خَشَبٍ تُجْمَلُ لِلْأَيْلِ، وَالْكَنِيفُ نَحْوُ ذَلِكَ، وَبَيْضَةُ

(١) وفي الاصل « حربة » وهو تصحيف

(٢) قد صحفت في الاصل بالفرق (المخصص ٥: ١١١)

(٣) كذا في الاصل. وفي مخصص ابن سيده (١١: ٢٩٦): اللذبح



الشكل الأول . مقال الراعي الصالح الذي وحّد في الديابيس

الدَّارِ وَسَطَهَا وَبَيْضَةُ الْقَوْمِ وَسَطَهُمْ ، وَالْمَبَاءَةُ وَالسَّوُّ (١) الْوَطَنُ ،
وَالْأَيَادُ التَّرَابُ يُجْمَلُ حَوْلَ الْحَوْضِ وَالْجَبَاءُ

(الْقُدُورُ) وَمِنْ آلِهِ الْمَنَازِلُ الْقُدُورُ . فَيُنْبِئُ الْوَيْبَةَ مِثَالُ قَبِيلَةٍ
وَهِيَ الْقَدْرُ الْوَايِمَةُ ، وَوَيْبَةُ قَدْرٌ جَمَاعٌ وَجَايِمَةٌ وَهِيَ الْعَظِيمَةُ ،
وَقَدْرٌ دِيمٌ مَطْلَبَةٌ بِدِمَامٍ ، وَقَدْرٌ أَعْشَارٌ مُتَكَبِّرَةٌ ، وَقَدْرٌ زُوَازِيَةٌ
تَضُمُّ الْجَزُورَ ، وَالصِّدَانَ بِرَامٍ الْجَارَةِ . قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ :

سَوْدٌ مِنْ الصِّدَانِ فِيهَا تَذَابٌ

(يَبْنِي الْمَنَارِفَ) ، وَالصَّادُ قُدُورُ الصُّفْرِ وَالنَّحَاسِ ، وَالصِّدَانُ
حَجَرٌ أَيْضٌ يُجْمَلُ مِنْهُ الْبِرَامُ . وَآكْبَرُ الْبِرَامِ الْجِمَاعُ ، ثُمَّ الَّتِي تَلِيهَا
الْمِكْلَةُ وَهِيَ الَّتِي يَسْتَخْفُ الْحَيُّ أَنْ يَطْبُخُوا فِيهَا اللَّحْمَ ، وَالْمَسْحَنَةُ
الَّتِي كَانَتْ تَوْرٌ (٢) ، وَالْحَيَاوَةُ الشَّيْءُ الَّذِي تَوْضَعُ عَلَيْهِ الْقَدْرُ إِنْ كَانَ
جَدًّا أَوْ خَصْفَةً أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ . وَهِيَ الْحَيَاءُ وَالْحَيَاةُ أَيْضًا ، وَالْجِمَالُ
الْحِرْقَةُ الَّتِي تُنَزَّلُ بِهَا الْقَدْرُ يُقَالُ مِنْهُ : أَجَمْتُ الْقَدْرَ إِجْمَالًا إِذَا
أَنْزَلْتَهَا (110) بِالْجِمَالِ (وَكَذَلِكَ مِنْ الْجَمَلِ فِي الْعَطِيَّةِ أَجَمْتُ لَهُ
بِالْأَنْفِ وَهِيَ الْجِمَالَةُ مِنَ الشَّيْءِ تَجْمَلُهُ لِلْإِنْسَانِ) ، وَالشَّكِيمُ مِنَ
الْقَدْرِ عُرَاتُهَا ، وَالسَّخَامُ سَوَادُ الْقَدْرِ . وَمِنْهُ : سَخَمْتُ وَجْهَهُ (وَأَمَّا
السَّمْرُ السَّخَامُ فَهُوَ اللَّيْنُ الْحَسَنُ وَلَيْسَ هُوَ مِنَ السَّوَادِ . وَيُقَالُ لِلْخَمْرِ
سَخَامٌ إِذَا كَانَتْ لَتَةً سَلَسَةً) ، الْمَذَبُ الْمُرْقَةُ وَهِيَ الْمَقْدَحُ وَكُلُّ
شَيْءٍ يُدَحُّ بِهِ . وَالْمَقْدَحُ الْقَرْفُ

(١) وفي الأصل: السَّوُّ وهو تصغير

(٢) السَّوْرُ إِيَّاهُ صَنِيرٌ يُشْرَبُ فِيهِ . وَقَدْ مَسَّحَتْ لَفْظَةَ الْمَسْحَنَةِ فِي الْأَمَلِ بِالْمَسْحَنَةِ

وَمَنْ أَفْئَالِ الْقَدْرِ آرَتِ الْقَدْرُ تَأْرِي آزِيَا إِذَا أَحْتَرَقَتْ وَلَصِقَ
 بِهَا الشَّيْءُ ، وَمِثْلُهُ شَاطَتْ الْقَدْرُ تَشِيطُ وَأَشَطْنُهُ أَنَا إِشَاطَةٌ ، وَقَرَّرْتُ
 الْقَدْرَ أَقْرُهَا إِذَا قَرَّرْتُ مَا فِيهَا مِنَ الطَّيِّخِ ثُمَّ صَبَبْتُ فِيهَا مَاءً بَارِدًا
 كَيْ لَا تَحْتَرِقَ ، وَأَسْمُ ذَلِكَ الْمَاءِ الْقُرَارَةُ وَالْقُرَرَةُ عَنِ الْكَسَائِي .
 وَرَوَى الْقُرَارَةُ عَنْهُ (١) هِيَ الْقُرَرَةُ ، كَتَبَ الْقَدْرُ تَكْتُبُ كَتَبًا إِذَا
 غَلَّتْ وَكَذَلِكَ الْجِرَّةُ وَغَيْرُهَا ، فَإِذَا حَانَ أَنْ تُذْرِكَ قِيلَ : ضَرَعَتْ
 تَضْرِيًا ، وَالْحَمُّ الْحَمُّ ، وَالْمَقْبَةُ الشَّيْءُ مِنَ الْمَرْقِ يَرُدُّهُ مُتَمِيرٌ
 الْقَدْرَ إِلَى صَاحِبِهَا ، وَهُوَ الْعَائِي وَالْعَفَاوَةُ (٢) ، وَأَنْتَرَبَتِ الْقَدْرُ أَنْتَرَا
 فِيهِ مُوْتَرَةٌ إِذَا أَشْتَدَّ غَلِيَانُهَا ، وَالْقَدِيرُ الطَّيِّخُ
 وَمِنْ الْآيَةِ الثَّمَرُ وَهُوَ الْقَدْحُ الصَّغِيرُ ، ثُمَّ الْمَسُّ أَكْبَرُ مِنْهُ ،
 ثُمَّ اللَّحْنُ أَكْبَرُ مِنْهُ ، ثُمَّ التَّبَنُّ أَكْبَرُهَا ، وَالْمِصْحَاةُ إِنَاءٌ مِثْلُ الْقَدْحِ ،
 وَالْقَصَمَةُ الْجَفْنَةُ ، وَالرِّفْدُ الْقَدْحُ ، وَالنَّجُوبُ الْوَاسِعُ الْجَوْفِ ، وَأَنَاءٌ
 طَّيَّانٌ (٣) وَهُوَ الَّذِي بَلَغَ الْكَيْلُ طَقَافَهُ (١١١) ، وَجَمَازٌ بَلَغَ نِصْفَهُ ،
 وَسَطْرَانٌ بَلَغَ شَطْرَهُ وَهُوَ النِّصْفُ ، وَقَرِيَانٌ إِذَا قَرِبَ أَنْ يَمْتَلِي أَوْ
 قَرِبَ مِنْهُ ، وَقَرِيَانٌ فِي قَرِيهِ شَيْءٌ ، وَتَيْدَانٌ (وَالْمَوْتُ مِنْ هَذَا
 كَلِمَةٌ قَلِي) . وَقَدْ أَجَمْتُ الْإِنَاءَ وَأَطْفَنْتُهُ وَأَنْهَدْتُهُ وَأَقْرَبْتُهُ حَالَ
 جَمَامَةٍ وَطَقَافَةٍ وَجَمَّةٍ وَطَفَفْتُهُ وَقَرَابَةً ، وَاللَّامُورَةُ الْإَيْرِيُّ ، وَالتَّبَنُّ
 أَعْظَمُ الْأَقْدَاحِ يَكَادُ يَرُدِّي عِشْرِينَ ، وَالصَّخْنُ مُقَارِبٌ ، ثُمَّ الْمَسُّ

(١) نسخ النسخ هذه العبارة فكتب: روى القرائنة

(٢) وكل هذه الالفاظ مصحفة في الاصل فكتب النسخة والناق والقنارة

(٣) وفي نسخة كفان وهو تصحيف

زَوِي الثَّلَاةِ وَالْأَرْبَعَةِ ، ثُمَّ الْقَدَحُ يَزْوِي الرَّجُلَيْنِ وَنَيْسَ لِذَلِكَ
وَقْتُ ، ثُمَّ الْقَنْبُ يَزْوِي الرَّجُلَ ، ثُمَّ الْقَمْرُ ، وَالْأَجْوَدُ كُلُّ إِتَاءٍ يُجْمَلُ
فِيهِ الشَّرَابُ فِي جَفْنَةٍ أَوْ غَيْرِهَا ، وَالرَّأْوِقُ الْمِصْقَاةُ ، وَأَعْظَمُ الْقِصَاعِ
الْجَفْنَةُ ، ثُمَّ الْقَمِصَةُ تَلِيهَا تَسْعُ الْحَمْسَةُ وَمَنْحُوهُمْ ، وَالْمِثْكَلَةُ تَسَعُ
الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاةَ ، ثُمَّ الصَّحِيفَةُ تَسَعُ الرَّجُلَ

ثُمَّ الْمِيزَانُ فِيهِ السَّمْدَانَاتُ وَهِيَ الْقَدُّ الَّتِي فِي أَسْفَلِ الْمِيزَانِ ،
وَالْكُظَامَةُ وَالْحَلَقَةُ الَّتِي يُجْمَعُ فِيهَا الْخِيُوطُ فِي طَرَفِي الْمِنْجَمِ ، وَيُقَالُ
لِمَا يَكْتِفُ اللِّسَانَ الْفَيَارَانَ الْوَاحِدُ فَيَارٌ ، وَالْمَذْبَةُ الْخَيْطُ الَّذِي
يُرْقَعُ بِهِ الْمِيزَانُ ، وَالْمِنْجَمُ الْحَدِيدَةُ الْمُنْتَرِضَةُ الطَّوِيلَةُ

(أَدَوَاتٌ مَا يَنْمَلُ فِي الْخَفْرِ) الْحِدَاةُ الْفَأْسُ ذَاتُ رَاسَيْنِ وَجَمْعُهَا
حَدَا (مَتَّصُورٌ) قَالَ « كَالْمَدَى الرَّقِيعِ ، أَيِ الْمَحْدَدِ ، فَإِذَا كَانَ لَهَا
رَأْسٌ وَاحِدٌ قَبِيهِ فَأْسٌ ، وَهُوَ الْكَرْزَنُ أَيْضًا (وَيَكْرُ أَيْضًا الْكَرْزِنُ)
وَيُقَالُ الْكَرْزَيْنِ فَأْسٌ لَيْسَ لَهَا حَدٌّ نَحْوُ الْمَطْرَقَةِ ، وَهُوَ الْكَرِيمُ
أَيْضًا ، الصَّاقُورُ الْفَأْسُ الْمَطْيِئَةُ الَّتِي لَهَا رَأْسٌ وَاحِدٌ دَقِيقٌ يُكْرَبُ بِهِ
(112) الْجِبَارَةُ ، الْمِنْفُولُ الْحَدِيدَةُ تُجْمَلُ فِي السُّوطِ فَيَكُونُ لَهَا غِلَافًا ،
الْمَقْلُدُ الْمَنْجَلُ ، وَالْعَلَاةُ السَّنْدَانُ ، وَالْعَمَلَةُ الْيَرَمُ

يُقَالُ مِنْ كُنَسِ الْبَيْتِ : سَفَرْتُ الْبَيْتَ اسْفَرُهُ سَفْرًا ، وَحَقَّتْهُ
أَحْوَقُهُ حَوْقًا كَنَسْتُهُ . وَالْمِحْوَقَةُ وَالْمِسْفَرَةُ الْمَكْنَةُ ، وَإِذَا دَقَّتْ
الْحَبُّ قُلْتُ : أَحْشَشْتُ الْحَبَّ إِجْشَاشًا أَيِ دَقَّقْتُهُ . وَالْمِنْجَنَةُ الْمِدْقَةُ
وَجَمْعُهَا مَوَاجِنُ . أَنْشَدَ الْمُفْضِلُ لِمَا يَرِي مِنَ الطُّفْلِ السَّمِيدِيِّ (جَاهِلِيٌّ) :

رَبَابٌ كَالْمَوَاجِنِ خَائِطَاتٌ وَأَنْشَأَهُ عَلَى الْأَكْوَابِ كَوْمٌ

(أَي كَثِيرَاتُ اللَّحْمِ يُقَالُ خَطَا لَحْمُهُ وَبَطَأَ أَيِ اشْتَدَّ) ، بَيَّرُ
الْقَصَارِ الَّذِي يَدُقُّ بِهِ

وَمِنْ أَدَوَاتِ النَّسَاجِ الْمِنْوَالُ وَهُوَ الْخَشَبَةُ الَّتِي يَلْفُ الْحَايِكُ
عَلَيْهَا الثُّوبَ وَهُوَ الثُّوْلُ وَجَمْعُهُ أَنْوَالٌ ، وَيُقَالُ لَهَا الْحَقَّةُ ، وَالَّذِي يُهَالُ
لَهُ الْهَلْفُ هُوَ الْمَنَسَجُ وَلَا يُقَالُ الْهَلْفُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذَا ، وَالْمَخْطُ الْعُودُ
الَّذِي يَخْطُ الْحَايِكُ بِهِ الثُّوبَ ، الْوَشِيمَةُ الْقَصَبَةُ الَّتِي يَجْعَلُ النَّسَاجُ
فِيهَا لَحْمَةَ الثُّوبِ لِلنَّسَجِ .

السَّكِينُ الْكَبِيرُ يُسَمَّى الصَّلْتِ وَجَمْعُهُ أَصْلَاتٌ ، وَالرَّمِيضُ السَّكِينُ
الْحَدِيدُ وَهِيَ الشَّدِيدَةُ الْحَدِيدُ ، وَالْجُزْأَةُ نِصَابُ السَّكِينِ وَالْمَثْرَةُ . وَقَدْ
أَجْزَأَتْهَا أَجْزَاءً ، وَأَنْصَبَهَا أَنْصَابًا جَعَلَتْ لَهَا نِصَابًا وَجُزْأَةً وَهُمَا عَجْزُ
السَّكِينِ ، وَأَقْرَبَتْهَا جَعَلَتْ لَهَا قِرَابًا ، وَأَغْلَقَتْهَا جَعَلَتْ نَهَا غِلَافًا ،
وَأَشْمَرَتْهَا جَعَلَتْ لَهَا شَعِيرَةً وَأَقْبَضَتْهَا جَعَلَتْ لَهَا (113) مَقْبِضًا ، جَلَزَتْ
السَّكِينُ وَالسُّوْطُ إِذَا حَزَمَتْ مَقْبِضَهُ بِأَبَاءِ الْعَبِيرِ . وَأَسْمُ ذَلِكَ الشَّيْءِ
الْجَلَّازُ . فَإِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ بِالسَّيْفِ قَتَلْتَ عَلَيْهِ أَغْلَبُ عَابًا ، وَالسَّيْلَانُ فِي
السَّيْفِ وَالسَّكِينِ حَدِيدَتُهُ الَّتِي تَدْخُلُ فِي النِّصَابِ

وَفِي إِحْدَادِ الْحَدِيدَةِ تَقُولُ : وَقَمْتُ الْحَدِيدَةَ بِالْمَقْعَةِ أَقْمًا وَقَمًا
إِذَا حَدَدْتَهَا بَيْنَ حَجْرَيْنِ وَمِثْلُهُ رَمَضْتُهَا ، طَرَرْتُهَا أَطْرَاهَا طَرُورًا ، وَذَرَبْتُهَا
ذَرْبًا فِيهِ مَذْرُوبَةٌ أَحَدَدْتُهَا ، وَالْمَدَّكُ الْمَحْدُدُ طَرْفُهُ ، وَالْمَدَّلَقُ مِثْلُهُ ،
وَالْمَوْفُ نَحْوُهُ ، وَالْمَرْهَفُ الْمَرْفِقُ ، وَالْمَسْنُونُ الْمَحْدُدُ وَقَدْ سَنَنْتُهُ ،
وَالْقَرَبُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَدَّهُ . وَالْمَسْنُ الْحَجَرُ الَّذِي يُسْنُ عَلَيْهِ وَهُوَ
السَّيْنُ أَيْضًا قَالَ أَمْرُ وَالْقَيْسِ :

كَعَذِ السِّانِ القَلْبِيَّ اَتَعْجِضِ

وَالْحِضْمُ الْمِسْنُ قَالَ :

عَلَى حِضْمٍ يُسَعَّى الْمَاءُ عَجَاجٍ

الاداب العربية في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي واثقادي للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

المستشرقون الادربيين في هذا الطور

(الفرنسيين) بقي السبق في درس اللغات الشرقية عموماً والعربية خصوصاً للعلماء الفرنسيين في هذا الطور الثالث الذي بلغنا اليه في سياق تاريخنا للاداب العربية. وكان تلامذة العلامة دي ساسي يمشون على آثار معلمهم فيعرضون بحر الاداب الشرقية ويستخرجون من اغرارها اللآلئ الفريدة فينظفونها تلامذ تزايد يوماً بعد آخر ثمناً وفضلاً وها نحن نذكر بعض الذين وقفنا على اخبارهم وهي الى اليوم متفرقة لم تجتمع في سفر خاص

فمنهم فلجانس فريزل (F. Fresnel) ولد سنة ١٧٨٥ واتقطع في شبابه الى درس اللغات الشرقية حتى ارسلته حكومته سنة ١٨٢٧ الى جدة وتعين هناك بصفة قنصل لدولته. وفي سنة ١٨٥٢ توجهت انظار العلماء الى خراب بابل فتشككت بعثة عليّة وكلفت فرنسا نظارتها الى فريزل لا عهدت فيه من الاهلية فافر الى بغداد وقام باعباء مهتمة بنشاط مدة ثلاث سنوات وكانت وفاته في حاضرة العراق سنة ١٨٥٥. وقد خلفت فريزل عدة آثار تدل على سعة معارفه منها ترجمة لامية العرب للشنفرى ومنها رسائل ولغة في تاريخ العرب في ايام الجاهلية وله ايضاً مقالات أخرى مفيدة في الكتابات الحيرية التي وجدت في جهات اليمن

واشهر منه رجل صمام وعالم عامل جارى في فضله امام عصره العلامة دي ساسي فزيد بواتيان كاترمار (Et. Quatremère) كان سليل اسرة شريفة كثر فيها الادباء والعلماء واصحاب السيف والعلم وزادها هو باعماله شهرة. ولد اتيان في باريس